



NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

FIRST SESSION

FORTY-SECOND LEGISLATURE

Votes and Proceedings

of the Assembly

Wednesday, 11 March 2020 — No. 106

**President of the National Assembly:
Mr. François Paradis**

The Assembly was called to order at 9.40 o'clock a.m.

ROUTINE PROCEEDINGS

Statements by Members

Mr. Caron (Portneuf) made a statement to pay tribute to Mr. Éric Naud, specialized nurse practitioner.

Mr. Birnbaum (D'Arcy-McGee) made a statement to pay tribute to Dr. J. Bernard "Bernie" Tonchin, an involved citizen in the D'Arcy-McGee riding.

Mr. Lévesque (Chauveau) made a statement to mark the 40th anniversary of the company Centre R. Boissonneault.

Mr. Polo (Laval-des-Rapides) made a statement to underline the work of the organization Le Centre des femmes de Laval.

Ms. D'Amours (Mirabel) made a statement to pay tribute to Mr. Robert Grimard, founder of Grimard Optique.

11 March 2020

Mr. Fontecilla (Laurier-Dorion) made a statement to ask the Government to reinvest in social housing development.

Mr. Lemay (Masson) made a statement to underline the performances of Masson riding hockey players.

Mr. Skeete (Sainte-Rose) made a statement to mark the 10th anniversary of Centre d'archives de Laval.

Mr. Lévesque (Chapleau) made a statement to mark the 50th anniversary of the company Paquette Textiles.

Ms. Nichols (Vaudreuil) made a statement to pay tribute to Dr. Monique Rozon-Rivest for her social involvement.

At 9.52 o'clock a.m., Ms. Gaudreault, Third Vice-President, suspended the proceedings for a few minutes.

The proceedings resumed at 10.01 o'clock a.m.

11 March 2020

Moment of reflection

Presenting Reports from Committees

Ms. Chassé (Châteauguay), Committee Chair, tabled the following:

The report from the Committee on Citizen Relations, which met on 29 October and on 21 and 27 November 2019, and on 6, 11, 12, 18 and 20 February and on 10 March 2020, for clause-by-clause consideration of Bill 18, An Act to amend the Civil Code, the Code of Civil Procedure, the Public Curator Act and various provisions as regards the protection of persons. The report contains amendments to the bill.

(Sessional Paper No. 1470-20200311)

Presenting Petitions

Ms. Ghazal (Mercier) tabled the following:

The abstract of a petition on the financing of construction of the Montréal Métro's pink line, signed by 2,277 citizens of Québec.

(Sessional Paper No. 1471-20200311)

Oral Questions and Answers

The Assembly proceeded to Oral Question Period.

11 March 2020

Motions Without Notice

Ms. Ghazal (Mercier), together with Mr. Gaudreault (Jonquière) and Ms. Fournier (Marie-Victorin), moved a motion concerning investments in the Québec LNG project; this motion could not be debated for want of unanimous consent.

Ms. Perry Mélançon (Gaspé), together with Ms. Mélançon (Verdun), Ms. Dorion (Taschereau) and Ms. Fournier (Marie-Victorin), moved a motion concerning the Government of Québec's powers in cultural matters; this motion could not be debated for want of unanimous consent.

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Ms. Proulx, Minister for Regional Economic Development, together with Mr. Derraji (Nelligan), Mr. Marissal (Rosemont), Mr. Ouellet (René-Lévesque) and Ms. Fournier (Marie-Victorin), moved:

THAT the National Assembly mark the key role played by entrepreneurial microcredit in Québec's economic development by declaring 11 March 2020 National Community Credit Day;

THAT it show its unwavering support for the network of men and women who have been taking advantage of this initiative, which began 19 years ago, and have demonstrated the ambition necessary to found and maintain over 6,000 enterprises, creating and preserving over 11,000 jobs;

THAT it recognize those involved in this sector for their willingness and ability to mobilize the public, policy-makers at all levels and socio-economic stakeholders all across Québec to foster entrepreneurship and awaken the desire to contribute to the growth and success of their communities.

11 March 2020

By leave of the Assembly, the motion was carried.

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Ms. Nichols (Vaudreuil), together with Mr. Roberge, Minister of Education and Higher Education, Ms. Dorion (Taschereau), Mr. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine) and Ms. Fournier (Marie-Victorin), moved:

THAT the National Assembly mark the 100th anniversary of the birth of the late Paul Gérin-Lajoie, proud Member for Vaudreuil-Soulanges from 1960 to 1969, and applaud his contributions to Québec's democratic life as the first person to head the Ministère de l'Éducation and as the foundational architect of the doctrine behind the external extension of Québec's internal jurisdictions through international relations, as well as the Fondation Paul Gérin-Lajoie's positive impact in the areas of literacy and international cooperation.

By leave of the Assembly, a debate arose thereon.

The debate being concluded, the question was put on the motion, and a recorded division was thereupon demanded.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **304** in Appendix)

Yeas: **107** Nays: **0** Abstentions: **0**

11 March 2020

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Ms. Fournier (Marie-Victorin), together with Ms. Laforest, Minister of Municipal Affairs and Housing, Ms. Thériault (Anjou–Louis-Riel) and Mr. LeBel (Rimouski), moved:

THAT the National Assembly acknowledge the need for affordable, social and community housing in Québec;

THAT it ask the Government of Canada to transfer, as soon as possible, the sums provided for in the National Housing Strategy to which Québec is entitled, consistent with respect for provincial jurisdiction in the matter;

THAT, lastly, the Government of Québec use the sums particularly to increase the amount of affordable, social and community housing in Québec.

By leave of the Assembly, the motion was carried.

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 84.1 and pursuant to Standing Order 146, Mr. Schneeberger, Deputy Government House Leader, moved:

THAT the National Assembly give effect to the order of reference given to the Committee on Labour and the Economy within the framework of consideration of Bill 51, An Act mainly to improve the flexibility of the parental insurance plan in order to promote family-work balance, and hold special consultations and public hearings on Tuesday, 17 March 2020 from 10.00 o'clock a.m. to 11.45 o'clock a.m., after Routine Proceedings until 5.45 o'clock p.m. and from 7.30 o'clock p.m. to 9.45 o'clock p.m.; on Wednesday, 18 March 2020 after Routine Proceedings until 1.00 o'clock p.m. and from 3.00 o'clock p.m. to 6.00 o'clock p.m.; on Thursday, 19 March 2020 after Routine Proceedings until 1.00 o'clock p.m. and from 3.00 o'clock p.m. to 6.00 o'clock p.m.; and on Tuesday, 24 March 2020 from 10.00 o'clock a.m. to 11.30 o'clock a.m.;

11 March 2020

THAT, for this purpose, the Committee hear the following:

Conseil du statut de la femme
Conseil du patronat du Québec
Canadian Federation of Independent Business
Fédération des chambres de commerce du Québec
Manufacturiers et exportateurs du Québec
Regroupement des jeunes chambres de commerce du Québec
Centrale des syndicats du Québec
Ms. Carmen Lavallée, professor, Faculty of Law,
Université de Sherbrooke
Confédération des syndicats nationaux
Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec
Centrale des syndicats démocratiques
Conseil d'intervention pour l'accès des femmes au travail
Alliance du personnel professionnel et technique de la santé et des services sociaux
Fédération des associations de familles monoparentales et recomposées du Québec
Coalition pour la conciliation famille-travail-études
Fédération des parents adoptants du Québec
Association de parents pour l'adoption québécoise
Regroupement pour la valorisation de la paternité
Mr. Jean-François Chicoine, pediatrician, CHU Sainte-Justine and full professor, Pediatrics Department, Université de Montréal, together with Ms. Johanne Lemieux, social worker, speaker, psychotherapist, author and adoption specialist
Réseau pour un Québec Famille
Fédération interprofessionnelle de la santé du Québec
Fédération des policiers et policières municipaux du Québec;

THAT a period of 12 minutes be set aside for opening statements, allocated as follows: 6 minutes to the parliamentary group forming the Government, 4 minutes to the parliamentary group forming the Official Opposition, 1 minute to the Second Opposition Group and 1 minute to the Third Opposition Group;

11 March 2020

THAT the presentation by each individual or organization last no longer than 10 minutes and the exchange with the Committee members last no longer than 35 minutes, allocated as follows: 17 minutes 30 seconds to the parliamentary group forming the Government, 11 minutes 40 seconds to the Official Opposition, 2 minutes 55 seconds to the Second Opposition Group and 2 minutes 55 seconds to the Third Opposition Group;

THAT the Minister of Labour, Employment and Social Solidarity be a member of the said Committee during its proceedings with respect to this order of reference.

Notices of Proceedings in Committees

Mr. Schneeberger, Deputy Government House Leader, convened the following committees:

- the Committee on Health and Social Services, to continue its clause-by-clause consideration of Bill 43, An Act to amend the Nurses Act and other provisions in order to facilitate access to health services;
- the Committee on Agriculture, Fisheries, Energy and Natural Resources, to continue its clause-by-clause consideration of Bill 48, An Act mainly to control the cost of the farm property tax and to simplify access to the farm property tax credit.

Ms. Soucy, Second Vice-President, gave the following notice:

- the Committee on Culture and Education shall hold a deliberative meeting to organize its proceedings within the framework of the statutory order under the *Act respecting educational institutions at the university level*.

11 March 2020

ORDERS OF THE DAY

Business Having Precedence

Estimates of Expenditure

Interim Supply

Pursuant to the order adopted on 10 March 2020, the Assembly resolved itself into a Committee of the Whole.

Consideration in Committee of the Whole

The Committee of the Whole entered upon consideration of Interim Supply for the 2020–2021 fiscal year.

At 1.00 o'clock p.m., Ms. Soucy, Second Vice-President, suspended the proceedings until 3.00 o'clock p.m.

The proceedings resumed at 3.01 o'clock p.m.

The Committee of the Whole continued its consideration of Interim Supply for the 2020–2021 fiscal year.

11 March 2020

With the permission of Mr. Picard, First Vice-President, Mr. Fortin (Pontiac) tabled the following:

A copy of a letter, dated 11 March 2020, to Ms. McCann, Minister of Health and Social Services, from four doctors at McGill University on concerns about COVID-19 and the World Figure Skating Championships.

(Sessional Paper No. 1472-20200311)

The consideration being concluded, the question was put on concurrence in Interim Supply for the year 2020–2021.

At 7.05 o'clock p.m., Mr. Picard, First Vice-President, suspended the proceedings.

The proceedings resumed at 9.01 o'clock p.m.

Mr. Picard, First Vice-President, ruled on putting the question on Interim Supply for the year 2020–2021.

RULING FROM THE CHAIR

The Chair has taken the time to analyze what occurred when the question was put on concurrence in Interim Supply after the five-hour discussion before the Committee of the Whole and to review the video of the sequence of events several times. When the question was put on concurrence in Interim Supply for the 2020–2021 fiscal year, some Members said “approve”, some said “negative”, and others said “on division”.

The Chair then ruled, in accordance with parliamentary tradition, that there had been concurrence on division, since the Government seemed to be in majority in the House.

11 March 2020

The situation in the Assembly was not as plain as it was on 7 November 2019, when there was clearly a greater number of Opposition Members than Government Members at the time the question was put on a motion debated during Business Standing in the Name of Members in Opposition. On that day, the motion moved by the Official Opposition was declared carried, despite the opposition of the parliamentary group forming the Government.

In a Committee of the Whole, Members may enter or leave the Assembly Chamber up to the moment a recorded division is held. In the case at hand, the presence of a large number of public servants in the Chamber at the time the question was put certainly could have had an impact on the impression of the number of Government Members present. Moreover, there was some confusion owing to the large number of public servants and political staff in the Chamber and the fact that the difference in number between the Members in favour and those against was not obvious. Furthermore, some Members had left the Chamber and others had entered, as had various members of personnel, thereby making it difficult to obtain a clear tally of the division.

In light of this and given this special situation, the only way to obtain a clear result on the question is to hold a recorded division, as the Deputy Government House Leader has requested.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **305** in Appendix)

Yeas: **62** Nays: **39** Abstentions: **0**

Accordingly, Interim Supply for the year 2020–2021 was granted.

The Chair of the Committee of the Whole reported to the Assembly as follows:

The Committee of the Whole adopted a portion of the estimates of expenditure as a unit, i.e. a maximum amount of \$18,890,203,483.00, to cover part of Québec's expenditure budget presented in the National Assembly for the fiscal year 2020–2021, which was not otherwise provided for.

11 March 2020

The question was put on the report from the Committee of the Whole, and a recorded division was thereupon demanded.

The report was concurred in on the following vote:

(Division No. **306** in Appendix)

Yeas: **62** Nays: **39** Abstentions: **0**

Mr. Dubé, Minister Responsible for Government Administration and Chair of the Conseil du trésor, moved:

THAT Bill 57, Appropriation Act No. 1, 2020–2021, be brought before the Assembly;

THAT this bill do pass in principle;

THAT this bill do pass.

The question was put on this motion, and a recorded division was thereupon demanded.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **307** in Appendix)

Yeas: **62** Nays: **39** Abstentions: **0**

Accordingly, Bill 57, Appropriation Act No. 1, 2020–2021, was passed.

Mr. Schneeberger, Deputy Government House Leader, moved:

THAT the estimates of expenditure for the year 2020–2021, save those of the National Assembly, be referred to the Standing Committees.

The motion was carried on division.

11 March 2020

At 9.10 o'clock p.m., Mr. Picard, First Vice-President, adjourned the Assembly until Thursday, 12 March 2020 at 9.40 o'clock a.m.

FRANÇOIS PARADIS

President

11 March 2020

APPENDIX

Recorded Divisions

On the motion moved by Ms. Proulx, Minister for Regional Economic Development, together with Mr. Derraji (Nelligan), Mr. Marissal (Rosemont), Mr. Ouellet (René-Lévesque) and Ms. Fournier (Marie-Victorin):

(Division No. 304)

YEAS - 107

Allaire (CAQ)	Dubé (CAQ)	Lecours (CAQ)	Provençal (CAQ)
Arcand (PLQ)	Dufour (CAQ)	(Lotbinière-Frontenac)	Reid (CAQ)
Arseneau (PQ)	Émond (CAQ)	Leduc (QS)	Richard (PQ)
Asselin (CAQ)	Fitzgibbon (CAQ)	Lefebvre (CAQ)	Rizqy (PLQ)
Bachand (CAQ)	Fontecilla (QS)	Legault (CAQ)	Roberge (CAQ)
Barrette (PLQ)	Foster (CAQ)	Leitão (PLQ)	Robitaille (PLQ)
Bélanger (CAQ)	Fournier (IND)	Lemay (CAQ)	Rouleau (CAQ)
Benjamin (PLQ)	Gaudreault (PQ)	Lemieux (CAQ)	Rousselle (PLQ)
Bérubé (PQ)	(Jonquière)	Lessard-Therrien (QS)	Roy (CAQ)
Birnbaum (PLQ)	Ghazal (QS)	Lévesque (CAQ)	(Montarville)
Blais (CAQ)	Girard (CAQ)	(Chauveau)	Samson (CAQ)
(Prévost)	(Lac-Saint-Jean)	Lévesque (CAQ)	Sauvé (PLQ)
Blais (CAQ)	Girard (CAQ)	(Chapleau)	Schneeberger (CAQ)
(Abitibi-Ouest)	(Groulx)	Maccarone (PLQ)	Simard (CAQ)
Bonnardel (CAQ)	Girault (CAQ)	Marissal (QS)	Skeete (CAQ)
Boulet (CAQ)	Grondin (CAQ)	Martel (CAQ)	St-Pierre (PLQ)
Boutin (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Massé (QS)	Tanguay (PLQ)
Bussière (CAQ)	Guillemette (CAQ)	McCann (CAQ)	Tardif (CAQ)
Caire (CAQ)	Hébert (CAQ)	Melançon (PLQ)	(Lavolette-Saint-Maurice)
Campeau (CAQ)	Hivon (PQ)	Ménard (PLQ)	Tardif (CAQ)
Carmant (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Nadeau-Dubois (QS)	(Rivière-du-Loup-Témiscouata)
Caron (CAQ)	Jacques (CAQ)	Nichols (PLQ)	Thériault (PLQ)
Charbonneau (PLQ)	Julien (CAQ)	Ouellet (PQ)	Thouin (CAQ)
Charest (CAQ)	Kelley (PLQ)	Perry Melançon (PQ)	Tremblay (CAQ)
Charette (CAQ)	Labrie (QS)	Picard (CAQ)	Weil (PLQ)
Chassé (CAQ)	Lacombe (CAQ)	(Soulanges)	Zanetti (QS)
Chassin (CAQ)	Laforest (CAQ)	Polo (PLQ)	
Ciccone (PLQ)	Laframboise (CAQ)	Poulin (CAQ)	
D'Amours (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	Proulx (CAQ)	
Dansereau (CAQ)	LeBel (CAQ)	(Côte-du-Sud)	
Derraji (PLQ)	(Champlain)	Proulx (CAQ)	
Dorion (QS)	LeBel (PQ)	(Berthier)	
	(Rimouski)		

11 March 2020

On the motion for concurrence in Interim Supply for the year 2020–2021:

(Division No. 305)

YEAS - 62

Allaire (CAQ)	Émond (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	Provençal (CAQ)
Asselin (CAQ)	Foster (CAQ)	Lecours (CAQ)	Reid (CAQ)
Bachand (CAQ)	Girard (CAQ)	(Lotbinière-Frontenac)	Roberge (CAQ)
Bélanger (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	Lefebvre (CAQ)	Rouleau (CAQ)
Blais (CAQ)	Girard (CAQ)	Legault (CAQ)	Roy (CAQ)
(Abitibi-Ouest)	(Groulx)	Lemay (CAQ)	(Montarville)
Boutin (CAQ)	Grondin (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Samson (CAQ)
Bussière (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Schneeberger (CAQ)
Campeau (CAQ)	Guillemette (CAQ)	(Chauveau)	Simard (CAQ)
Carmant (CAQ)	Hébert (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Skeete (CAQ)
Caron (CAQ)	Isabelle (CAQ)	(Chapleau)	Tardif (CAQ)
Charest (CAQ)	Jacques (CAQ)	Martel (CAQ)	(Laviolette–Saint-Maurice)
Charette (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	McCann (CAQ)	Tardif (CAQ)
Chassé (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Picard (CAQ)	(Rivière-du-Loup–Témiscouata)
Chassin (CAQ)	Julien (CAQ)	(Soulanges)	Thouin (CAQ)
D’Amours (CAQ)	Lachance (CAQ)	Poulin (CAQ)	Tremblay (CAQ)
Dansereau (CAQ)	Lacombe (CAQ)	Proulx (CAQ)	
Dubé (CAQ)	Laforest (CAQ)	(Côte-du-Sud)	
Dufour (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Proulx (CAQ)	
		(Berthier)	

NAYS - 39

Arcand (PLQ)	Fortin (PLQ)	Maccarone (PLQ)	Polo (PLQ)
Arseneau (PQ)	Ghazal (QS)	Marissal (QS)	Rizqy (PLQ)
Barrette (PLQ)	Hivon (PQ)	Massé (QS)	Robitaille (PLQ)
Benjamin (PLQ)	Kelley (PLQ)	Melançon (PLQ)	Rousselle (PLQ)
Bérubé (PQ)	Labrie (QS)	Ménard (PLQ)	Sauvé (PLQ)
Birnbaum (PLQ)	LeBel (PQ)	Montpetit (PLQ)	St-Pierre (PLQ)
Charbonneau (PLQ)	(Rimouski)	Nadeau-Dubois (QS)	Tanguay (PLQ)
Ciccone (PLQ)	Leduc (QS)	Nichols (PLQ)	Thériault (PLQ)
Derraji (PLQ)	Leitão (PLQ)	Ouellet (PQ)	Weil (PLQ)
Dorion (QS)	Lessard-Therrien (QS)	Perry Melançon (PQ)	Zanetti (QS)

11 March 2020

On the report from the Committee of the Whole:

(Division No. 306)

YEAS - 62

Allaire (CAQ)	Émond (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	Provençal (CAQ)
Asselin (CAQ)	Foster (CAQ)	Lecours (CAQ)	Reid (CAQ)
Bachand (CAQ)	Girard (CAQ)	(Lotbinière-Frontenac)	Roberge (CAQ)
Bélanger (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	Lefebvre (CAQ)	Rouleau (CAQ)
Blais (CAQ)	Girard (CAQ)	Legault (CAQ)	Roy (CAQ)
(Abitibi-Ouest)	(Groulx)	Lemay (CAQ)	(Montarville)
Boutin (CAQ)	Grondin (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Samson (CAQ)
Bussière (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Schneeberger (CAQ)
Campeau (CAQ)	Guillemette (CAQ)	(Chauveau)	Simard (CAQ)
Carmant (CAQ)	Hébert (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Skeete (CAQ)
Caron (CAQ)	Isabelle (CAQ)	(Chapleau)	Tardif (CAQ)
Charest (CAQ)	Jacques (CAQ)	Martel (CAQ)	(Laviolette-Saint-Maurice)
Charette (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	McCann (CAQ)	Tardif (CAQ)
Chassé (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Picard (CAQ)	(Rivière-du-Loup-Témiscouata)
Chassin (CAQ)	Julien (CAQ)	(Soulanges)	Thouin (CAQ)
D'Amours (CAQ)	Lachance (CAQ)	Poulin (CAQ)	Tremblay (CAQ)
Dansereau (CAQ)	Lacombe (CAQ)	Proulx (CAQ)	
Dubé (CAQ)	Laforest (CAQ)	(Côte-du-Sud)	
Dufour (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Proulx (CAQ)	
		(Berthier)	

NAYS - 39

Arcand (PLQ)	Fortin (PLQ)	Maccarone (PLQ)	Polo (PLQ)
Arseneau (PQ)	Ghazal (QS)	Marissal (QS)	Rizqy (PLQ)
Barrette (PLQ)	Hivon (PQ)	Massé (QS)	Robitaille (PLQ)
Benjamin (PLQ)	Kelley (PLQ)	Melançon (PLQ)	Rousselle (PLQ)
Bérubé (PQ)	Labrie (QS)	Ménard (PLQ)	Sauvé (PLQ)
Birnbaum (PLQ)	LeBel (PQ)	Montpetit (PLQ)	St-Pierre (PLQ)
Charbonneau (PLQ)	(Rimouski)	Nadeau-Dubois (QS)	Tanguay (PLQ)
Ciccone (PLQ)	Leduc (QS)	Nichols (PLQ)	Thériault (PLQ)
Derraji (PLQ)	Leitão (PLQ)	Ouellet (PQ)	Weil (PLQ)
Dorion (QS)	Lessard-Therrien (QS)	Perry Melançon (PQ)	Zanetti (QS)

11 March 2020

On the motion moved by Mr. Dubé, Minister Responsible for Government Administration and Chair of the Conseil du trésor:

(Division No. 307)

YEAS - 62

Allaire (CAQ)	Émond (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	Provençal (CAQ)
Asselin (CAQ)	Foster (CAQ)	Lecours (CAQ)	Reid (CAQ)
Bachand (CAQ)	Girard (CAQ)	(Lotbinière-Frontenac)	Roberge (CAQ)
Bélanger (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	Lefebvre (CAQ)	Rouleau (CAQ)
Blais (CAQ)	Girard (CAQ)	Legault (CAQ)	Roy (CAQ)
(Abitibi-Ouest)	(Groulx)	Lemay (CAQ)	(Montarville)
Boutin (CAQ)	Grondin (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Samson (CAQ)
Bussière (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Schneeberger (CAQ)
Campeau (CAQ)	Guillemette (CAQ)	(Chauveau)	Simard (CAQ)
Carmant (CAQ)	Hébert (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Skeete (CAQ)
Caron (CAQ)	Isabelle (CAQ)	(Chapleau)	Tardif (CAQ)
Charest (CAQ)	Jacques (CAQ)	Martel (CAQ)	(Laviolette-Saint-Maurice)
Charette (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	McCann (CAQ)	Tardif (CAQ)
Chassé (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Picard (CAQ)	(Rivière-du-Loup-Témiscouata)
Chassin (CAQ)	Julien (CAQ)	(Soulanges)	Thouin (CAQ)
D'Amours (CAQ)	Lachance (CAQ)	Poulin (CAQ)	Tremblay (CAQ)
Dansereau (CAQ)	Lacombe (CAQ)	Proulx (CAQ)	
Dubé (CAQ)	Laforest (CAQ)	(Côte-du-Sud)	
Dufour (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Proulx (CAQ)	
		(Berthier)	

NAYS - 39

Arcand (PLQ)	Fortin (PLQ)	Maccarone (PLQ)	Polo (PLQ)
Arseneau (PQ)	Ghazal (QS)	Marissal (QS)	Rizqy (PLQ)
Barrette (PLQ)	Hivon (PQ)	Massé (QS)	Robitaille (PLQ)
Benjamin (PLQ)	Kelley (PLQ)	Melançon (PLQ)	Rousselle (PLQ)
Bérubé (PQ)	Labrie (QS)	Ménard (PLQ)	Sauvé (PLQ)
Birnbaum (PLQ)	LeBel (PQ)	Montpetit (PLQ)	St-Pierre (PLQ)
Charbonneau (PLQ)	(Rimouski)	Nadeau-Dubois (QS)	Tanguay (PLQ)
Ciccone (PLQ)	Leduc (QS)	Nichols (PLQ)	Thériault (PLQ)
Derraji (PLQ)	Leitão (PLQ)	Ouellet (PQ)	Weil (PLQ)
Dorion (QS)	Lessard-Therrien (QS)	Perry Melançon (PQ)	Zanetti (QS)